

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

PRECIO DE LA SUSCRIPCION  
A LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA  
con el regalo mensual  
de LA CRONICA DE LA MODA y DE LA MUSICA.  
1.50 PESETAS AL MES.  
En Prov., 6 trimestre. Ultramar y Est., 12.

DIARIO UNIVERSAL DE NOTICIAS  
ECO IMPARCIAL DE LA OPINION Y DE LA PRENSA  
5 CENTIMOS EN TODA ESPAÑA

PRECIO DE ANUNCIOS  
En todas las ediciones de la CORRESPONDENCIA  
UNA PESETA LINEA  
Se reciben exclusivamente en esta adminis-  
tracion y en las oficinas de la SOCIEDAD GENERAL  
DE ANUNCIOS, Principe, 27.

ANO XXXV. NUM. 9653

MADRID MARTES 26 DE AGOSTO DE 1884

HEMBROTEN  
MUNICIPAL

OFICINAS: FACTOR, 5

## AVISO

A BANQUEROS, CORREDORES DE CAMBIOS Y COMERCIANTES.  
Don Gregorio Caja, de Cullar de Baza, provincia de Granada, no tiene ninguna autoridad ni poseo ningún poder autorizándole para girar letras de cambio cargo de William Mac-Murray, de 30 Queen Street Cheapside London, ó cargo de Mac-Murray, de Almería, Aguitas y Cartagena, en el reino de España, arrendadores y comerciantes de esparto. El poder de D. Gregorio Caja fué revocado anterior á la fecha de letras giradas y fechadas el 4, 5, 6 y 7 de agosto, y numeradas 51 á 90 inclusivo.—Sirvanse tomar nota de los números.—W. Mac-Murray, 30 Queen Street, London.

## BAÑOS DE LOECHES

Los baños de estas acreditadas aguas son el complemento de la medicación para varias enfermedades de los que las usan en bebida y los efectos, combinado así su uso, rápidos y sorprendentes. El establecimiento está abierto hasta el 15 de Septiembre. Fonda con mesa de 4, 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup> clase.

DRES VIETA. — DENTISTAS AMERICANOS. ESPOZ Y MINA, I. Sistema especial de dentaduras postizas con perfecta imitación y belleza de la cara. Conservación de los dientes naturales por la orificación, garantizándolos.

TINKER. ALCALA, 12, E.

DENTICINA infalible en salvar vidas de niños que peligran á la dentición; quita sufrimientos, accidentes, diarrea, alferfecia, etc.; brota la baba y fuertes dentaduras y desentena al niño, robusteciéndolo con rapidez sorprendente. Caja 5 pta.; por 14 rs. va correo. Único autor P. F. Izquierdo, Pontejos, 6, bolica, Madrid, y venta en boticas y droguerías de provincias. —Catorce años de éxito.

EXTRACCION DE MUELAS SIN DOLOR. ESQUER, MEDICO CIRUJANO DENTISTA. Montera, 36, principit.

EDICION DE LA TARDE DE AYER 25 DE AGOSTO

La AGENCIA FABRA ha comunicado hoy por la mañana á LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA los siguientes TELEGRAMAS:

Londres, 25.  
«Times» publica un telegrama de Fu-Tchu, fechado el 24 del actual, anunciando que la ciudad está tranquila, pero que los soldados chinos saquearon el consulado francés.

Las tropas francesas acusan seis muertos y varios heridos.

Tient Sin, 24.  
El consul de Francia ha resultado permanente aquí. El general chino Chang-Pei-Lung ha sido nombrado jefe de las fuerzas que han de luchar contra las de Francia.

La escuadra china fué destruida por la francesa en siete minutos.

Mañana martes dará en el círculo Filológico, á las nueve de la noche, D. Castro Villar, una conferencia en que disertará sobre el tema «Literatura rumana».

El ingreso en esta sociedad científica durante los días que restan del mes de agosto, podrá hacerse gratuitamente, regalándose un ejemplar del reglamento á todo el que lo pida.

Por el espreso del Norte ha salido hoy el conde de Casa-Sedano, acompañado de su hijo D. Carlos.

## II.

### Escena á tres.

Al emborrachar á Clovis, metamorfoseando para él en un solo y único personaje las dos individualidades de Perdita y Mazagrán, Jorge había tenido un objeto.

Fácil es adivinar que este objeto era provocar una cuestión, y, por consecuencia, un duelo entre Clovis y el general.

Pensaba, pues, que dando al día siguiente la dirección de la casa de Perdita al antiguo maestro de armas, era más que probable que Clovis se presentara con el aplomo de un antiguo conocimiento, y viendo que le negaban la entrada, haría un escándalo cualquiera, trataría de forzar la consigna, y como el general acudiría al ruido, concluiría por cambiar un insulto, y tal vez alguna bofetada.

Si por el contrario, y contra toda prevision, tuviese lugar una explicacion, y si Clovis antes de cometer una tontería veía demo-trada la no identidad de Perdita y de la que él buscaba Jorge no se hallaba comprometido en manera alguna, porque el engaño de Clovis se hacia burlesco en vez de sangriento y pasaba sin dificultad por un efecto del vino de champagne.

Los acontecimientos van á demostrarnos que además de las probabilidades favorables conocidas de él y basadas en su esperanza, M. Entragues tenía una más con la que no contaba.

El ayuda de cámara, decimos, anunció á monsieur Carol:

Han sido aprobados los nombramientos de gobernadores politico-militares de Mindanao y Leyte (Filipinas) hechos á favor de los comandantes de infantería D. Faustino Villa y D. Alfonso Gonzalez, respectivamente.

El sugeto que ayer tarde fué herido en rifle con otro en el paseo de Luchana, no ha resultado ser, como se dijo en un principio, el tabernero del número 9 de dicho paseo, sino otro individuo llamado Juan Gonzalez, carpintero de oficio.

El viernes último una chispa eléctrica hizo algun desperfecto en una casa del pueblo de Villanueva de Lorenzana, dejando además sin sentido por algunos momentos á una mujer y tirándole á otra la sella que llevaba en la cabeza para ir á la fuente.

Del 1.º al 4 del próximo setiembre se celebrará en Palencia la famosa y concurrida feria de San Anolin.

Habrán solemnes funciones religiosas, corridas de toros y cuantas diversiones publicas tienen lugar otros años.

La conocida escritora Carlota del Riego Pica, que con tanto celo ha defendido siempre la participacion de la mujer en las carreras del Estado, acaba de obtener una plaza de auxiliar telegrafista de las recientemente creadas.

En el espreso de esta mañana ha llegado á Madrid, procedente de San Sebastian, nuestro querido amigo el señor marqués de Guadales, para cuya estacion balnearia habiamos anunciado su salida hace pocos dias.

Como el señor marqués de Guadales es individuo de la comision de gobierno interior del Congreso, parece que su regreso obedece á un telegrama cariñoso, que desde Madrid le ha dirigido el señor conde de Toreno, presidente de la Cámara popular, para conocer de las obras de reforma que se llevan á cabo en el edificio.

Dice la *Ilustracion Católica* en uno de los párrafos de su notable revista:

«Se lamenta un periódico del immoderado afán que hoy existe de reirse de todo, hasta el punto de que la caricatura sea la notaprinipal de la literatura y del arte moderno.

Y es natural: Satanás es el rey del mundo moderno, y este caballero es el guason mayor que se ha conocido: su caricatura del Paraiso no ha concluido todavia.

La sociedad moderna le da mucho que reir, y para redoblar el eco de su carcajada asocia á su risa las mandibulas de todos los hombres.

Pero estas risas son el preámbulo de grandes lloros, porque el diablo hace pagar muy caros sus placeres. Verdad es que sus risas le han costado á él un cielo, y es natural que haga valer su mercancia.

Para las almas graves y reflexivas, nada más triste que esta hilaridad de la sociedad moderna. Le preguntaron á un sabio de la antigüedad qué era lo que le daba más tristeza en este mundo, y dijo: «La risa de un necio.»

La sentencia, con perdón del sabio antiguo, puede reformarse á la moderna, diciendo: La risa de esta sociedad endiablada es un abismo de lágrimas.»

Por involuntaria omision hemos dejado de publicar el siguiente telegrama, que á su tiempo recibimos de nuestro celoso correspondiente en Lérida:

Lérida, 22 (7:5 noche).

Siempre veraz y autorizado, ruegole ratifique mis noticias sobre la «Asociacion liberal.» Partido sagastino y fusionista compacto; un izquierdista duque Torre con 132 comités y mayoría. Amigos de Mart s y Morret niegan supuesta union y asistencia á la inauguración del círculo. —Arroyo.

El señor general Quesada, que desde su entrada en el ministerio de la Guerra viene procurando que la fabrica de Trubia pueda competir con las primeras de su clase en el extranjero, dirigió las siguientes frases al personal de la misma el dia que, acompañado á S. M. el rey, tuvo ocasion de visitarla:

«Habiendo tenido el honor de acompañar á S. M. el rey Q. D. G.) en la visita hecha al establecimiento en este dia, como ministro de la Guerra, minuciosamente enterado de la situacion del mismo, y conociendo sus necesidades, me dedicaré con perseverante interés, secundando los elevados propósitos de S. M., á proporcionar los medios necesarios para desarrollar la fabricacion del acero, aspirando á que en no lejano plazo podamos emanciparnos de acudir á los países extranjeros de los que hoy somos completamente tributarios. Me consideraré dichoso si acierto á cumplir tan importante objeto y á elevar el fundado y justo crédito del cuerpo de artilleria que en mi larga carrera y en los importantes mandos que he ejercido, he tenido motivo de apreciar cual sé merece.»

Han sido destinados los comandantes de caballería, D. Eduardo Caballero, á la reserva núm. 9; D. Francisco Calé, á la 6; D. José García Rizo, al regimiento de Almansa, D. Manuel Viqueiras, á la reserva núm. 21; D. Inocencio Zuñiga, á la 22; D. Ernesto Ibaldi, al regimiento de Almansa; D. Ricardo Contreras, á la reserva núm. 4; D. Miguel Aguilár, á la 8; D. Juan de Dios Balao, al regimiento de España, y D. Melchor Lopez, á la reserva núm. 5.

Han fallecido:

En Villena la señorita D.ª Fernanda Lopez.

En Mondoñedo D. José Verdes.

En Gijón D.ª Maria Pedida Fonseca.

En Jaén D. Gregorio Bedmar.

En Barcelona doña Pilar Ventós de Pujador.

La feria de Aranjuez promete estar este año muy animada.

Además de la corrida de toros que ya hemos anunciado y en que se matarán toros de Veragua y Hernandez, por Frascuelo y Mazagrán, habrá músicas los dias 4, 5 y 6 en la plaza de San Antonio, fuegos artificiales en dicha plaza el dia 4 por un acreditado pirrotécnico, funciones lírico dramáticas por una aplaudida compañía, carreras de burros, cuecañas y feria de ganados.

Las empresas de ferrocarriles de Zaragoza y Cuenca pondrán trenes especiales á precios muy reducidos.

Esta tarde á primera hora se ha recibido

en los centros oficiales el siguiente TELEGRAMA:

Tarragona, 25.

Ayer fueron detenidos por el alcalde de Reus dos individuos portadores de materiales para la fabricacion de moneda falsa. El gobernador de Lérida, de cuya capital procedían dichos individuos, ha ocupado moldes y otros efectos escondidos en el sótano de la casa que habitaban.

Las obras del cementerio adelantan rápidamente. Trabajan en la actualidad 500 obreros y unas 50 cuadrillas de albañiles.

Hoy quedarán completamente terminadas unas 43 sepulturas de diferentes clases. La cruz del patio central y de 8 metros de elevacion, quedará terminada el sábado proximo, como igualmente colocada la puerta de hierro que da ingreso al cementerio.

Esta tarde recibimos de nuestro servicio particular el siguiente telegrama relativo al viaje de S. M.:

Coruña 25 (9:20 m.) (A bordo de la Victoria).

En este momento zarpa la escuadra real con rumbo á Villagarcía.

Calculábase que la travesía se hará en veinticuatro horas.

La salud á bordo excelente. —*Mencheta*.

Unico telegrama relativo al cólera en Francia recibido esta mañana:

Marsella, 25 (9:30 m.).

En las doce últimas horas se han registrado dos defunciones del cólera en esta ciudad, y desde las siete de la tarde del sábado á igual hora de ayer, 2 en Aix, 1 en Avignon, 2 en Montdevergues, 2 en Manosque y 1 en Reillanne.

En Cuvailon 7 defunciones en tres dias y algunos casos y fallecimientos en Monfreoy, Evome y Montelinar. —*Ruiz Gomez*.

Dice el *Librador* de Santiago:

«Ayer se recibieron en esta ciudad varios ejemplares *Amigados* del Evangelio de San Marcos, traducido caprichosa y arbitrariamente por los protestantes ingleses é impreso en Trinitarian Bible Society Londres. Llamamos la atencion de nuestros lectores sobre el particular, para que los que lo hayan recibido lo entreguen á la autoridad eclesiástica, pues está prohibido á los que carecen de competente licencia leer ó retener libros prohibidos.»

A las dos próximamente de la madrugada del 20, se cometió en Huelva un crimen horrible en una de las casas detrás de la iglesia de San Pedro. Un portugués, saltando algunas tapias, logró penetrar en una de dichas casas en busca de un hombre, parece que natural de Sevilla, con quien habia tenido cuestiones. Conseguido su objeto, fuése á la cama donde estaba dormida y le infirió algunas heridas, de tal gravedad, que á estas horas habrá fallecido.

El asesino procuró huir en el acto, pero gracias al sereno de aquel distrito, no lo consiguió, pues pasando en aquel momento por la casa, lo sorprendió y le redujo á prision.

Nuestro correspondiente en La Granja nos escribe la siguiente carta:

«En un brazo y nos separamos los mejores amigos del mundo.

—¿Y despues?

—Despues, no teniendo ya esperanzas de encontrar en Italia á la que yo buscaba, volví á tomar desalentado y triste el cam no de Paris, á donde llegué hace pocas horas, diciéndome que desde hoy me dirigiria á la policía, cuando en el momento de llegar se me entregó una carta que me esperaba hace dias, una carta de Perdita.

—¿Una carta de Perdita? —repitió Jorge. —¿Qué os dice? ¿Dónde está? ¿Qué le ha sucedido?

—Leed, amigo mio, — respondió el general tendiendo la carta.

Jorge leyó lo siguiente:

«Estoy salvada, amigo mio.

«Me he librado por milagro del lazo más edioso en el cual una mujer haya podido dejarse arastrar.

«Yo estaba prisionera, aislada del mundo entero, sola con seres inuobles, y esto á doscientos pasos de Paris.

«He sufrido mucho! ¡Pero hoy soy libre y no tengo más que un pensamiento, que es un tormento!

«¿Dónde estais?... ¿Qué han hecho de vos?

«¿Qué interés ha tenido ese hombre para separarnos y perderme?

«Me ocultó, porque temblo que mi persecuidor continúe sus infames proyectos si descubiere mi retiro.

«Id á mi casa: allí os dirán donde estoy.

«Confío en que vendreis, os espero, y os amo como una cariñosa hija.

PERDITA.»

—¿Qué decis de esto? —preguntó el general cuando Jorge le devolvió la carta; —no se creeria un transportado á una sombria intriga de las novelas de Ana Radcliffe?

—¡Es extraño, en efecto, general, muy extraño! —Os dejo y corro á ver á esa pobre niña, y esta tarde, si quereis darme una cita, os contaré todo lo que voy á saber por ella.

—Estoy á vuestras órdenes, general. Pasaré la noche esperándoos, y os juro que vuestra relacion me interesaré en extremo.

M. Carol cambió con su perdido amigo un último apretón de manos y se separaron.

—¿Qué va á pasar aquí? —se dijo Entragues despues de la partida del general. —¿Cómo libramos de la terrible posicion que me he creado? Mañana, tal vez, la justicia intervenga en este asunto...

«Concluirán por apoderarse de uno de esos tres miserables, mis cómplices, y aunque ellos no me conocen por mi verdadero nombre, llegarán, gracias á la infernal habilidad de la policia, á hasta mí? Y entónces... entónces... es el presidio!

«Y todo por mi culpa, sí, por mi culpa!... No debí haber vacilado! Esa mujer me estorbaba!... ¡Viva, podria perderme; muerta, no era de temer!... ¡Muerta!... ¡es mi hermana!... ¡Eh! ¡qué importancia!... ¡No la conocia, ni podia amarla!... ¡En fin, ya no es tiempo!

«¿Qué hacer?... ¿Qué demonio podrá inspirarme y venir en mi ayuda?

En aquel momento entregaron á Entragues una carta timbrada en Paris y con estas dos palabras en el sobre: —Muy urgente.»

«San Ildefonso, 24.

Durante el día de hoy ha reinado un viento Sudeste bastante sofocante é impropio en este país, generalmente fresco. El paseo de los jardines muy concurrido, á pesar de caer del aliciente de la música y de la corrida de algunas fuentes, que se han suspendido por ser mañana día de San Luis, en el que, como Vds. saben, corren todas ellas. Se ha notado gran afluencia de forasteros procedentes de Segovia, pueblos de la provincia y algunos de Valladolid y Burgos, que han venido, como todos los años, á presenciar tan agradable espectáculo.

Las afueras de la poblacion parecen realmente un campamento, pues los paisanos no encuentran donde hospedarse se acomodan en dichos puntos, donde permanecian tales los gitanos, formando cada familia su rancho separadamente, y teniendo á su lado las caballerías, carros y demás utensilios de viaje.

Mañana será mucho mayor la afluencia de forasteros, y la animacion, por lo tanto, general.

El magistrado de la audiencia de la Habana, y nuestro amigo particular, D. Federico Bordial, ha regalado á la infanta D.ª Isabel una hamaca de pita de mucho mérito, colocada en una hermosa caja de madera del país forrada de terciopelo con lujosas cintas por la parte exterior y de raso por el interior.

—El jefe de veterinaria de la real casa, Sr. Granda, ha salido para Irún con objeto de hacerse cargo y conducir á esta varios caballos ingleses comprados por S. M. el rey. Entre ellos existe uno exclusivamente para el ejercicio de la caza.

—Los cazadores que salieron para la Matá de Piron han regresado bastante disgustados en razon á la escasez de caza, á lo que contribuye mucho la sequedad del tiempo; pebo en cambio contentos de haber hecho la expedicion, durante la cual han pasado ratos muy agradables enmedio de la más esencial armonia. Han matado, á pesar de la escasez, 16 liebres, 6 perdices, varias codornices y algunos conejos.

El viernes 22 estuvieron cazando en Riofrio los hijos de la infanta D.ª Cristina (don Luis y D. Alfonso de Borbon), acompañados de su primo Sr. Durosky y del coronel señor Neira. Fueron muertos 19 gamos, habiéndose respetado á los ciervos y corzos. La caza fué distribuida entre los cuerpos que guardan este real sitio. La cacería puede decirse es de despedida, pues concluyendo las vacaciones regresarán pronto á continuar sus estudios.

El baile celebrado anoche en casa de los Sres. Bañer estuvo animado, aunque no tanto como otras veces. Los salones estaban adornados con el gusto y elegancia que estos señores acostumbra desplegar en todas ocasiones. Se disfrutó de un espléndido buffet y se bailó bastante, pasando la velada muy agradablemente y terminando con el indispensable cotillon. Los concurrentes salieron en extremo de la incomparable amabilidad y finura de los dueños de la casa.

Efecto sin duda del aire huracanado y tormenta que durante la noche última hemos tenido, la comunicacion telegrafica ha sido difícil en el día de hoy, sufriendo retraso no

able las noticias que algunas familias esperaban, a pesar del esfuerzo desplegado por los empleados de dicho ramo. A la hora en que escribimos la tormenta y viento ha terminado, y las comunicaciones se han restablecido.

Se encuentra enfermo de gravedad el farmacéutico primero de la Real Casa señor Alarcón, al cual deseamos con toda sinceridad su pronto y seguro restablecimiento.

Ampliando las noticias que dimos referentes al atentado de que ha sido víctima una joven en Barcelona, podemos añadir que dicha joven, casada hace cosa de un mes, estaba sentada en un sillón de rejilla, en la sala, leyendo una carta, cuando sintió aire, que al parecer venía de la galería, lo cual, si bien le extrañó, puesto que el balcon estaba antomado, no la impidió continuar la lectura. Pocos momentos después una sombra la asustó, levantóse y vio que se abalanzaba a ella un joven que vive en el piso de enfrente de la misma casa; increpóle ella, y él, sin decir palabra, la asestó una cuchillada y luego otra, y otras, que ella pudo parar en parte con los brazos, gracias a su valentía y serenidad. Así es como se explica el gran número de cuchilladas que tiene en ambos brazos, y sobre todo en el izquierdo, pues el derecho lo tuvo un rato ocupado en desahirse de la mano izquierda del agresor, que la apretaba el cuello, ahogándola.

Esta lucha duró un buen rato, hasta que cayó sobre el mismo sillón, aplastándolo y recibiendo una fuerte contusión en la cabeza, quebrándose las horquillas de madera que llevaba en el peinado.

Echóse el agresor sobre la víctima, y continuó infiriéndola cuchilladas, y ella sin perder la serenidad pudo arrastrarse hasta el balcon, a pesar de los esfuerzos del que la hería, y dar una voz fuerte pidiendo auxilio.

En cuanto el agresor oyó esta voz, escapó corriendo, sin que la joven pudiese seguirle, ya que la pérdida de sangre y el cansancio de la lucha la habían rendido y yacía tendida en el suelo junto al balcon, indicando a algún vecino que fueran a la habitación de al lado, como dando a entender que en ella hallarían al agresor.

Al subir los vecinos y algún agente de la autoridad, como la puerta de la habitación en que ocurrió la lucha descrita, estaba cerrada, pidieron permiso a la madre del agresor para que los dejara pasar por la galería, a lo que accedió gustosa.

Explicado el caso por la joven, encamináronse los agentes de la autoridad a la habitación en que estaba el agresor, al que encontraron al parecer durmiendo, y una vez llamado, se despreczó con cachaza y se vistió.

En esto, la gente de la calle, que se apercibió de lo ocurrido, se reunió en gran tumulto, dando voces de matar a los que suponían ladrones.

El concejal Sr. Font y Molas, con el objeto de evitar desgracias, envió a buscar unos soldados al cuartel de San Pablo, puso guardias en la puerta de la calle y en la del terrado, hizo atar al agresor y a su hermano, y bajando a la calle, procuró persuadir a la gente que se marchara.

Los dos hermanos, a pesar de su situación y de que oían voces nada agradables en la calle, no perdieron un minuto la serenidad, y con el mayor desenfado se convidaron a almorzar el uno al otro, y aun estando atados codo con codo, se acercaron a un armario y sacaron de un allí un plato de bacalao frito con tomate, que se comieron como pudieron.

El juzgado de San Beltrán está instruyendo las correspondientes diligencias, bajo la actuación del escribano Sr. García Mariño y del oficial Sr. Cardell.

Los periódicos de oposición de Barcelona han emprendido una campaña, cuyo principal objeto es hacer creer que la capital del principado es, desde que se halla en el poder el partido conservador, una especie de presi-

dio suelto, donde todos los delitos pueden cometerse impunemente.

A esto tiende, entre otros, un artículo publicado por algún periódico local, en que se supone que el vicio del juego toma en aquella capital gran incremento, y se hacen alusiones harto transparentes a los encargados de perseguirlo.

Sabemos que el gobernador civil de aquella provincia no deja ni un momento de perseguir a los jugadores, y nos consta que apenas hay semana en que no imponga fuertes multas gubernativas a los dueños de los cafés y casas donde se cree que se juega, a pesar de que los dependientes de su autoridad no consiguen coger *infraganti* a los jugadores, cosa por otra parte poco menos que imposible.

Pero como quiera que el periódico aludido, aunque no concreta los hechos, parece tener noticias que la policía ignora sobre la comisión de esos delitos, ha enviado su artículo al juez decano, no para que procese al periódico, sino para que la autoridad judicial proceda, en cumplimiento de su deber, a averiguar si efectivamente es cierta la existencia de los hechos culpables que denuncia, dispuesto como se halla a perseguirlos con celo y reprimirlos con energía, sean los que quieran sus autores y sus cómplices.

En Montefrío ha habido un espantoso incendio en una posada, quedando todo el edificio reducido a cenizas.

En el instante de comenzar el incendio se dirigía numerosa multitud a la función anunciada en la iglesia de la Virgen de los Remedios, y puede decirse que todo el pueblo de Montefrío presenció aterrado la catástrofe. Suspendióse la salve en la iglesia, y la quema de un castillo de pólvora que estaba preparado. Los sacerdotes sacaron en procesion la imagen de la Virgen, impetrando de su misericordia que aplacara la voracidad del terrible elemento. Cierta cantidad de pólvora que había en la casa produjo una explosión, de la que resultaron seis u ocho heridos. Las pérdidas se calculan en 8 ó 10,000 duros. La quema de la casa hallase en gravísimo estado a consecuencia de la impresion que le ha producido el siniestro.

De nuestros corresponsales en provincia recibimos las siguientes comunicaciones:

**Sevilla, 24.**  
El *Liberál* y la *Iberia* se ocupan, para vituperarla, de la medida adoptada por el gobernador interino, Sr. Asencio, con los señores concejales de la minoría del ayuntamiento de Sevilla, y es sin duda porque no conocen la causa de ella, cual es el haberse estralimitado en sus facultades los concejales dichos, erigiéndose en cabildo, después de haberse levantado la sesión por el presidente, ocupando uno la presidencia y constituyéndose en sesión, haciendo uno de ellos de secretario.

Verdad que el presidente levantó la sesión contra el acuerdo, tomado por el cabildo, de continuarla; pero aun así, el acto cometido por las minorías es arbitrario, puesto que la ley les dá medios para alzarse ante el superior.

Esta es la verdad de los hechos.

**Málaga, 23.**  
Cielo cubierto, lloviznando y tormenta. Ha llegado la velocipedista condesa Filomena, que dará algunas funciones en el teatro de Cervantes.

Mañana corrida de cuatro novillos. El 31 corrida de toros, cuyos productos se destinan a la beneficencia; trabajan Lagartijo, Carancha y Angel Pastor, con caballeros en plaza.

Ayer llegó a esta el tren correo con dos horas y media de retraso, por descarrillamiento del tren número 32, línea de Sevilla, estación de Ojuelos, no habiéndolo ocurrido desgracias por haber descarrillado cuando aun llevaba poca velocidad.

Se espera en este puerto la escuadra italiana.

**San Sebastian, 24.**  
Tiempo con tendencias a lluvia.

El Sr. Moret está de enhorabuena: ha conseguido robarle al mar 43000 metros de terreno, en la parte de la Zurriola, donde se edificarán grandes edificios. El incansable D. José Cácer, encargado de las obras, ha concluido esta noche de cerrar el muralón hasta el castillo.

El Banco de Madrid hoy regala a cada obrero un billete para la corrida de toros.

**Ciudad-Rodrigo, 23.**

Las ferias han estado muy poco animadas, tanto en gente como en ganado, y éste muy caro.

Los toros es la única diversion que hemos tenido. Los de ayer, de Gallego, fueron bueyes; al primero le retiraron al corral; al segundo le pusieron fuego, y los restantes ni siquiera llegaron a cumplir.

Hoy, los toros de Carrero, con poca diferencia, los de ayer, han cumplido en los dos primeros tercios de la lidia; regulares en la muerte.

Lagartija en la muerte del tercero tuvo una pequeña cogida, dislocándose un dedo; pero después de la cura se presentó en lidia. De baiderreros se distinguieron Punteret, Rico y Eusebio Martínez.

El día 20 una horrosa tormenta ha dejado en la mayor miseria y ocasionado grandes pérdidas en importantes zonas de la provincia de Jaen. Dentro del término municipal de Baeza, y en los de Bejjar, Lupion, Ibro, Rus, Canena y el Mármol, los daños han sido extraordinarios. A propósito de esta tormenta, dice el *Clamor de Baeza*:

El granizo pesaba por término medio, y tomando el tipo más abundante, de 80 a 100 gramos; algunos han triplicado este peso.

Su cristalización es rarísima; su numero cuantioso y su dureza pétrea. Con tan poderoso elemento, júzguese el resultado. La gravedad y velocidad adquiridas de esas masas de hielo, destrozan árboles y frutos desde los de piel más delicada hasta los de dureza más reconocida.

Los detalles que se reciben, erizan los cabellos; las lágrimas que surcan las mejillas del aruinado, mueven a actos de caridad y compasion en corazones generosos y como acontece en casos análogos, por lo inusitado, atreves, se mira al áncoa salvadora del Estado, para que en estos momentos de angustia y dolor haga por el contribuyente y digno agricultor lo que a más vulgar sentimiento aconseja: *socorro del fondo de calamidades y condonacion de contribuciones a los lesionados.*

Anteayer fueron presentadas al señor ministro de la Guerra, además del tipo silla de oficial, del comendador Salvi, otras dos, de la cual una es la copia exacta de la que actualmente usa la caballería, si bien un poco más ligera; la otra presenta en su forma exterior la silla de picadero española, con la sola modificación de que para garantizar más la cruz del caballo, tiene en la parte de la perilla un gran hueco, y en la boren de atrás un nuevo mecanismo para la colocacion de la almohadilla de grupa y de la baticola; se cincha como nuestra silla vaquera, y difiere poco de la actual en lo demás.

La silla Salvi, que en su sistema se separa completamente de la actual, merece, por la novedad y especialidad de su construccion, una descripción detallada.

Separada del equipo, y reducida a sí misma, viene a ser un galapago moderno, de forma elegantísima, que puede lucirse en el paseo más aristocrático. Pesa la tercera parte menos que la actual, y por su sencillez, por lo bien que en ella se ha combinado la ligereza con la resistencia, y por la hábil solucion de todas las dificultades, no cabe acercarse más a la perfeccion, en nuestro humilde juicio.

La base de la silla es un fuste de madera, reforzado con hierro, semejante a nuestra antigua albarda ó albardilla, cuyas barras están embutidas de fieltro muy blando en un espesor de tres ó cuatro centímetros, y forradas por la parte inferior con piel gruesa y suave.

Estas barras, dispuestas con una bien estudiada curvatura que se adapta perfectamente al dorso del caballo y sigue su propia configuracion, descansan sobre él dejando bastante espacio vacío desde el lomo al asiento, de modo que entre la Cruz y la grupa corre el aire con toda libertad y no hay que temer las graves y perjudiciales mataduras que todas las sillas conocidas suelen producir en la cruz y la espina dorsal.

Uno de sus principales méritos consiste en que no usa los enormes bastos que llevan las sillas de hoy, que tanto calientan e irritan el lomo y costillar del caballo; en su lugar hay dos sudaderos de fieltro, de pequeñas dimensiones, que se ponen y quitan a voluntad, y que hacen tambien inútil la colocacion de la manta entre el dorso y la silla; en consecuencia, el lomo del caballo queda siempre desahogado y fresco.

La cubierta de la silla es de una sola pieza, que se coloca y saca completamente con suma facilidad; se arma y desarma toda la silla en poco tiempo, sin abrir una costura ni quitar un clavo ó tornillo, facilitando así mucho la limpieza de la silla y de la cubierta. Por esto mismo ocasionará muy leves gastos de entretenimiento, y serán cosa de poco cuidado las composturas.

El asiento del hombre en la silla es cómodo, seguro y se encuentra el ginete en inmediato contacto con el caballo.

Una cincha de cuerda de 15 centímetros de ancho y tejida a mallas asegura más la inmovilidad de la silla Salvi, adhiriéndose al pelo del caballo, sin perjuicio de dejar pasar el sudor; por más que lo que verdaderamente evita el movimiento hacia adelante es la configuracion misma del fuste, que ni aun forzándolo mucho puede avanzar.

El movimiento hacia atrás está contenido por un nuevo sistema práctico de media gamarra como pecho pretal que además evita los inconvenientes que con el antiguo género de media gamarra ofrecia el quitar y poner la silla.

Otra reforma importantísima que supone la nueva silla es la supresion de la baticola, incómoda para el caballo, que entorpece la operacion de ensillar, que no usa ningun otro ejército, y que en el nuestro no se explica más que por la necesidad de asegurar la almohadilla de grupa y con ella el maletín.

En la silla Salvi es completamente innecesaria, porque no hay movimiento posible ni almohadilla de grupa, que, poco ó mucho, oprime siempre los riñones del caballo. El maletín va sobre aquella, sujeto por un sencillísimo mecanismo. Puede tambien colocarse en ella el sable y la carabina de tal modo, que no estorban al caballo en sus movimientos ni embarazan el ginete, para el cual sería cosa instantánea el usar de sus armas.

En razon de la fuerza y solidez del fuste ofrece más duracion y resistencia para el servicio que la actual.

Por el manejo, y fácil colocacion del equipo y de la escopeta, como por lo cómodo del asiento y todas las grandes ventajas que tiene dicha silla, lo mismo que para el servicio militar se presta para el uso de campo y largos viajes y marchas a caballo.

El señor ministro de la Guerra ha encargado al comendador Salvi disponer la construccion del modelo definitivo para la tropa, con el objeto de que se haga la prueba en el ejército, y que será como los otros, construido por el reputado sillero de Palacio, D. José Rodríguez Zurdo.

Sabemos tambien que el ilustre hípico italiano, ha solicitado contra los abusos de la industria privada, la patente para su ingeniosa invencion, cediéndola gratuitamente y sin gasto alguno al libre uso del ejército español.

El distinguido fotógrafo de la real casa Sr. Barcia y Viet ha hecho la fotografía del nuevo modelo, del ya célebre *Ole-Ole*, y de su inteligente dueño.

Esta semana llegará a Madrid el señor director general de Agricultura, Industria y Comercio, D. Mariano Catalina.

Cerrada ya nuestra edicion de provincias la AGENCIA FARRA nos comunica los siguientes TELEGRAMAS:

**Paris, 25.**  
Apertura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español, 59-56.

**Paris, 25.**  
Durante las últimas 24 horas se han registrado las siguientes defunciones del cólera: En Tolon, 6; en el departamento del Haut-Rhin, 7; en el Aude, 1; y 21 en los Pirineos Orientales.

**Paris, 25.**  
Un corresponsal, testigo del bombardeo de Fu-Tchu, telegrafía que tan pronto como las fragatas francesas dispararon el primer cañonazo, 11 cañoneras chinas y las baterías de tierra contestaron, pero sin ningun resultado, porque sus fuegos eran irregulares y porque la artillería de las fragatas francesas era superior.

Algunas cañoneras chinas lucharon con valor, pero la desigualdad de las fuerzas era tan evidente, que a los 20 minutos la escuadra china estaba completamente destruida, saltando las tripulaciones chinas por encima de las barandillas de los buques.

Ocho fragatas francesas dispararon a la vez sobre la escuadra china, que quedó aniquilada.

Desde las tres de la mañana, las baterías de tierra cesaron el fuego.

Las fragatas francesas bombardearon el arsenal de Fu-Tchu y sus dependencias hasta las cinco de la tarde.

El río arrastraba un gran número de cadáveres vivos.

**Londres, 25.**  
El *Times* de esta tarde publica un telegrama de Fu-Tchu, anunciando que las fragatas francesas han abierto el fuego de sus baterías contra las fortificaciones de más allá del arsenal.

Con este motivo el *Times* publica un violento artículo acusando a los franceses de actos de barbarie.

Hoy se ha celebrado ante la seccion segunda de la sala de vacaciones de la audiencia de Madrid, la vista en juicio oral de la causa seguida contra Angel Moracho y Francisca Camuñas, por el delito de fabricacion de moneda falsa.

Constituido el tribunal bajo la presidencia de D. Rafael Alvarez con asistencia del abogado fiscal D. Juan de la Cámara y del defensor de los acusados D. Francisco Bañares, el secretario Sr. Rianza dió cuenta del origen del proceso.

Resultado de la relacion hecha por el secretario que habiéndose tenido noticia, por confidencia reservada, de que en una de las habitaciones del piso cuarto de la casa números 18 y 20 de la calle de Alcalá de esta corte, existía una fábrica de moneda falsa, en la mañana del 13 del último octubre se presentó en la casa referida el jefe de orden público señor Oliver, quien auxiliado de otros oficiales y agentes del cuerpo, sorprendió en la casa susodicha a los hoy acusados, inquilinos de la habitación ocupando diferentes moldes de escayola, varios frascos conteniendo ingredientes para la industria que allí se ejercía y útiles y artefactos, en fin, propios de la fabricacion de monedas y multitud de estas de oro y cobre, en su mayor parte falsas, todo lo cual originó la detencion del Moracho y la Francisca y la incoacion del proceso.

El Moracho no niega la participacion que en el hecho de autos se le atribuye, pero afirma que fué inducido a ejercer la industria que se persigue por un tal Julian del Valle, que le ayudaba en las operaciones de la fabricacion.

La Francisca Camuñas sostiene que ignorando a qué se dedicara el Moracho, y creyendo que su oficio fuese el de platero, le llevaba agua y carbon cuantas veces lo pe-

«Todo eso está muy bien, pero no sacareis nada.»

«Para abreviar, querido amigo, aquí me tienes encerrado en el fansterio de Clichy.»

«Aquí me encontré con uno que dice que te conoce del teatro de la Opera.»

«Pero esto no es del caso, y solo trato de saber si puedes hacer algo por un antiguo amigo.»

«Tú eres rico y yo soy pobre.»

«Mil francos para tí es una bicoca y dos años de prision para mí es mucho.»

«¡Sálvame, amigo mio! solo tengo esperanza en tí.»

CLOVIS.

«¡Está loco! — exclamó Jorge después de leer. Tengo demasiado con mis asuntos para ocuparme ahora...»

Y además, es poco honroso ayudar a un amigo como este; a un hombre que ha tenido tantos oñelos, que ha sido cómico, maestro de armas... Jorge se detuvo.

«Maestro de armas! — repitió después de un momento; — ¡entonces estoy salvado! Ya tengo al hombre que me desembarazará del general Carol.»

Y sin más reflexionar, Entragues metió en su cartera algunos billetes de Banco, salió de su casa, montó en un cupé de punto y se hizo conducir a Clichy.

Fué recibido con toda cortesía por el secretario, cuyo rostro se puso radiante al saber que se trataba de la libertad de uno de los detenidos.

La suma por la que estaba preso Clovis Bisbille fué pagada por Jorge, y el secretario dió orden de que fuesen a decir al profesor de melofono que lo esperaban en el locutorio.

Pasados tres minutos Clovis entraba en el locutorio.

Vió a Jorge y se echó en sus brazos.

«¿Y tu sombrero? — preguntó éste último. — ¡Mi sombrero! — repuso Clovis estupefacto. — ¿Piensas salir con la cabeza descubierta? — ¡Salir! — ¡Eh! ¡sin duda! ¡conmigo! Clovis no podía creer a sus oídos. — ¡Estais libre, señor Clovis, — dijo el secretario; — todo está pagado y podeis partir. — ¡Ah! qué noble, qué grande, qué fenomenal es lo que has hecho, Jorge, — gritaba Clovis abrazando a Entragues, — si, si... es bello... es grande... es...»

Y Clovis sofocado por el enternecimiento se puso a llorar como un chiquillo.

Por fin se calmó poco a poco, fué a buscar su sombrero, y ambos amigos partieron juntos.

Cuando la pesada puerta de la prision se cerró girando sobre sus fuertes goznes, Clovis detuvo a Entragues y le dijo:

«Escúchame bien. — Escucho. — Lo que voy a decirte no son palabras, no son frases, es mi pensamiento, es la verdad, es... es mi corazon al descubierta.»

«¿Y bien? — ¿Que no soy solamente tu amigo! Después de lo que acabas de hacer, soy tu cosa, tu criado... te pertenezco por completo; te pertenezco en cuerpo y en alma, y aunque me mandases poner fuego a Paris, creo que te obedecería.»

Jorge no respondió por el pronto; además la exaltacion de Clovis era tan grande que no era posible entablar con él una conversacion seria.

Entragues se limitó a llevarlo a su casa, diciéndole:

«¡Está bien!»

FIN DE LA SÉTIMA PARTE.

OCTAVA PARTE

ESTHER Y PIVOINE.

I. Entragues y Clovis.

El conde de Entragues, decimos, llevó a su casa a Clovis.

Llegó la hora de comer y Jorge rogó a su amigo pasasen al comedor donde les esperaba una comida que aquel había mandado preparar en el café inglés.

Clovis no se hizo repetir la invitacion y los dos amigos se sentaron a la mesa.

El músico era algo gloton, y así se desquitó aquel día de sus muchas privaciones.

Tampoco se descuidaba de vaciar su copa que Jorge tenía cuidado de llenar de vino generoso de la Ermita, alternando con Romanía Real y San Peray aromático y espumoso.

Clovis se sentía inundado de esa alegría íntima y profunda que penetra en todo hombre próximo a embriagarse y sus ojos brillaban como dos carbunclos.

Su lengua espesa se negaba ya a articular con claridad las palabras que repetía con esa tenacidad prodigiosa que dá el vino.

Era el momento escogido por Entragues para llegar a su objeto, siguiendo uno de esos caminos tortuosos en los que acostumbraba penetrar y que casi siempre le conducían a donde quería ir.

«¿Clovis? — dijo, retirando así mismo una botella que éste último iba a destapar. — ¿Qué?... ¿qué quieres? — Hablémos. — ¡Bien! Manejemos la lengua. — ¿Te acuerdas? Clovis le interrumpió cantando:

«Te acuerdas tu capitán, tan, tan, tan...»

«¡Que si me acuerdo!... ¡El reconocimiento es la memoria del corazon!... ¡Tú eras mi amigo, sí! — ¿Te acuerdas del tiempo en que vivías?... He vivido en muchas partes... ¡Soy francés... ciudadano de todo el mundo!... — ¿En la plaza Vendôme? — ¡Si que me acuerdo.»

«Entonces tenias talento... — En el sexto piso. — Para inventar cosas... — Con entretuelo. — Como cierto hilo de alambre... — Me estás electrizando... ¡Oh, Adela!... ¡Dame de beber! — Jorge repuso, sin llenarle la copa que le tendía: — Justamente quiero hablarte de Adela. — ¡Ah! — La has vuelto a ver? — No. — ¿Has ido a su casa? — Sí. — ¿No estaba? — No. — ¿Se había marchado? — ¡Tomó soleta! — ¿Y... te alegrarías de encontrarla? — Sí... sí... ¡Mozol! ¡amor para dos!... ¡dame de beber! — Pues yo sé dónde está. — ¡Ah! — Yo te lo diré; pero escúchame antes. — Te escucho, pero no pegues. — Figúrate... — Ya me figuro. — ¡Déjame hablar! — ¡Mutis! — Figúrate que cuando yo tuve el placer de reanudar nuestro conocimiento estaba muy enamorado de la joven en cuestion, y le servía de protector, como no has dejado de advertir. Clovis hizo un gesto afirmativo. Jorge prosiguió: — Adela me engañaba por tí, y confieso que lo encontraba muy natural; pero lo que no sabes es que nos engañaba a los dos por un tercer personaje.»

Un brusco movimiento de Clovis espresó la sorpresa más profunda.

«¿No es posible! — Posible y cierto. El tercero era un coronel retirado. Nuestra Adela es hoy su propiedad esclusiva; ha cambiado de nombre, le ha hecho creer que era muy desgraciada... que era de gran familia... y que se llama Perdita.»

dia, sin entrar nunca en la habitacion en que la fabricacion de la moneda se hacia.

Los peritos quimicos D. Manuel Saez Diez y D. Manuel Loya emiten dictamen, sosteniendo que los liquidos contenidos en los francos que se ocuparon...

El jefe de orden publico, Sr. Oliver, y el alferoz Sr. Martinez, que llevaron a cabo la detencion de los culpables...

El testigo Julian del Valle nego la participacion que en el delito le atribuye el procesado, y asegura que aquella imputacion esta inspirada por quererse vengar el procesado...

Terminada la practica de la prueba, el representante de la ley sostuvo sus conclusiones escritas, calificando los hechos como constitutivos del delito de falsificacion de moneda falsa...

La defensa solicito se castigara a su patrocinado el Moracho como autor de tentativa y no de delito consumado...

La sesion convocada para esta tarde en el ayuntamiento no ha podido tener efecto por falta de numero de concejales.

En los dias 1 y 2 de octubre se verificaran en la tercera casa consistorial las subastas para la administracion y recaudacion del arbitrio municipal sobre los perros...

El secretario del ayuntamiento de Madrid, nuestro particular amigo D. Enrique Fernandez, ha regresado a Madrid, procedente de los baños de Mondariz...

Esta tarde, bajo la presidencia del señor marqués de Bogaraya, se ha reunido en el ayuntamiento la comision de Cementerios...

Las obras del deposito de cadáveres del Norte han sido terminadas, y en breve se hará de ellas cargo el ayuntamiento.

Ayer y anteayer fueron enterrados en los cementerios de esta corte 91 personas y seis fetos.

Consultado el Sr. Corradi por varios de sus amigos acerca del cambio de nombre, propuesto por el Sr. Sagasta...

Desde luego este titulo parece al Sr. Corradi mucho más significativo y adecuado que el exótico de fusionista...

A consecuencia de la tormenta que anoche descargó sobre la provincia de Zamora, en los kilómetros 56 y 57 del ferro-carril de Medina del Campo...

Los edificios de la estacion, y especialmente los techos rasos, están caidos y los cristales y tejas rotos.

Entre Toro y San Roman se ven en el suelo 17 postes telegraficos.

Las Novedades de New York, correspondiente al 11 del actual, publica el siguiente telegrama de la isla de Cuba.

Habana, 10 de agosto. Hoy llegó aquí el vapor inglés Bracadale, procedente de Calcutta...

No es cierto que haya venido comision alguna de conservadores de Granada a pedir al ministro de la Gobernacion la sustitucion del gobernador civil de aquella provincia.

Las noticias del cólera sobre Italia son hoy algun tanto más graves, como se verá por los telegramas.

El dia de hoy en Madrid ha sido menos caudaloso que los anteriores.

Una de las contendencias fue curada de una herida de alguna gravedad en la cabeza.

Esta mañana a las doce fué arrollado por un coche del tranvia en la calle de Atocha un individuo de 60 años de edad...

La junta de pensiones civiles ha declarado a la hija única del difunto ministro, señor marqués de Orozco, la pension anual de 3750 pesetas.

El tabaco procedente de puntas ó colillas, aprehendido por los funcionarios de Hacienda, se ha quemado como medida higiénica.

Un periódico de Cataluña, para probar que el Tesoro público no recibe cuanto le corresponde por la ley, asegura que en Jerez de la frontera un abogado del Estado ha desubierto en una testamentaria ocultaciones en el pago de impuesto por valor de algunos miles de duros...

El teniente alcalde del distrito de la Audiencia ha girado esta tarde una visita, acompañado del revisor Sr. Selgas, a un depósito de aceitunas que existe en la travesía del Conde, núm. 4, en atencion a haber presentado varios vecinos de aquellas inmediaciones que en dicho almacén se notaba un hedor insuperable.

De la visita de inspeccion ha resultado que no há lugar a tomar medida alguna, puesto que dicho establecimiento se encuentra en perfectas condiciones de salubridad.

Anoche experimentó una pequeña mejoría en la grave enfermedad que padece el jefe del negociado de minas del ministerio de Fomento, Sr. Perales.

Han regresado de Sigüenza el general Prieto de Rivera y D. Ramon Lorite.

De nuevo va á establecerse el tren misto ascendente y descendente, núms. 34 y 35, de Palencia á Santander.

Los viajeros que vayan en dicho tren á Santander ó su linea, tomarán en Madrid el tren misto de Irun.

Hoy ha salido la estafeta del ministerio de Fomento para Gijon.

Lleva á la firma del Sr. Pidal más de cien expedientes de diferentes negociados.

Parece casi ya resuelto, por la direccion general de Instruccion publica, que á los alumnos de derecho á quienes falte una ó dos asignaturas, para licenciarse y á los domados de las otras facultades y de institutos, se les prorogará hasta fin de octubre el plazo ultimamente señalado para examinarse, en virtud de real orden.

Muy en breve se va á establecer el tren espreso de San Sebastian, núms. 11 y 12, que se suprime háce mes y medio, el cual partirá de Madrid á las cuatro y 45 minutos de la tarde.

Ha sido nombrado secretario de la direccion de Sanidad del puerto de Navia, D. Carlos Suarez Valdés.

D. Andrés Jari y Sanchez ha sido nombrado alcalde de Elche.

En contestacion á un colega y para satisfaccion de los interesados que desean recoger sus titulos profesionales, debemos decir, que en el negociado, respectivo del ministerio de Fomento, no existe titulo alguno pendiente de firma y que todas las solicitudes hasta hace dos dias, obran en las secretarias de las universidades, donde pueden reclamarlos los interesados.

La Gaceta publicará mañana los siguientes reales decretos del ministerio de Gracia y Justicia:

Indultando á Anastasio Gil Fernandez, Celedonio Barco Ruiz, Bonifacio Elvira Aguirre, Julian Espinosa Romero y Onofre Rodriguez Cuadrado del resto de la pena de tres años, seis meses y veintidós dias de presidio correccional, que les fué impuesta por la audiencia de Burgos, en causa por el delito de robo.

Indultando á Gregorio Diaz Blasco de la mitad del resto de la pena de doce años y un dia de reclusion que le impuso la audiencia de esta corte, en causa por el delito de homicidio.

Indultando á Antonio Vasquez Moya del resto de la pena de un año, ocho meses y veintidós dias de prision correccional, que le fué impuesta por la audiencia de Sevilla, en causa por el delito de lesiones.

Esta tarde á última hora funcionaba con retraso la linea telegrafica de Valencia, á causa de la tormenta.

Está acordado por el ministerio de Fomento que los alumnos de derecho que hayan aprobado dos asignaturas de ampliacion, una de las cuales haya sido materia de dos cursos, no tienen obligacion de estudiar otra asignatura del preparatorio de la facultad, acordada por el nuevo plan.

Son tantos los rumores que se inventan sobre politica, sin razon y sin fundamento, que hoy ha llegado á decirse en algun circulo bursatil que el duque de la Torre estaba en inteligencias politicas con el Sr Ruiz Zorrilla.

No habrá nadie, seguramente, que acepte siquiera como verosimil semejante absurda sospecha.

Ha llegado á Madrid el director de Administracion local, Sr. Corbalan, y se ha encargado hoy mismo del despacho de aquella direccion.

No es cierto que haya venido comision alguna de conservadores de Granada a pedir al ministro de la Gobernacion la sustitucion del gobernador civil de aquella provincia.

Las noticias del cólera sobre Italia son hoy algun tanto más graves, como se verá por los telegramas.

Segun las observaciones del óptico señor Grasselli, el termómetro centígrado señalaba: á las siete de la mañana, 23 grados á la sombra; á las doce del dia, 21, y á las cinco de la tarde, 27.

El barómetro indica tiempo variable.

Una nueva depresion cuyo maximum de intensidad se encuentra en el extremo Sudoeste de Europa, cubre la region mediterránea. El régimen lluvioso se acentúa, siendo las presiones lo mismo en Italia que en nuestra Peninsula, inferiores á 760 milímetros.

Cielo lluvioso al Centro y Mediodia y nublado en el resto de la Peninsula. Mar tranquila en todas las costas.

Temperatura máxima en Madrid, 32 grados, minima 15.

EDICION DE LA MAÑANA DE HOY 26 DE AGOSTO

La Gaceta de hoy publica las siguientes disposiciones:

MARINA. - Ley determinando las fuerzas navales en el año económico de 1884 á 1885.

GRACIA Y JUSTICIA. - Reales decretos resolviendo á Gregorio Diaz y á Antonio Vasquez del resto de la pena que les fué impuesta por las audiencias de esta corte y de Sevilla respectivamente, y á Anastasio Gil, Celedonio Barco y otros de la que les impuso la audiencia de Burgos.

GOBERNACION. - Reales órdenes resolviendo los expedientes de suspension del alcalde y ocho concejales del ayuntamiento de Toro y de los ayuntamientos de Villanueva del Trabuco y de Pallargos.

La AGENCIA FABRA nos comunica esta madrugada los siguientes TELEGRAMAS: Paris, 25.

BOLSA. Fondos franceses: 3 por 100, 77,95; 4 1/2 por 100, 107,05 0/0. Fondos españoles: 4 por 100 exterior, 60-50 0/0; obligaciones de Cuba, 491,25; consolidados ingleses 100 9/16.

Ultima hora: 4 por 100 exterior, 59 3/8; idem amortizable, 74 5/8; obligaciones de Cuba, 490,00.

Londres, 25. Clausura de la Bolsa de hoy: 4 por 100 exterior español, 60 0/0.

Lisboa, 25. Los periódicos de hoy se ocupan de la manifestacion verificada ayer con motivo del aniversario de la revolucion de 1820.

La policia, dicen, arrestó á varios individuos que se ocupaban en distribuir por las calles una hoja clandestina.

Marsella, 25. Durante las últimas 24 horas, han ocurrido cinco defunciones del cólera en esta ciudad.

Nora. A causa de la tormenta de esta tarde no se han recibido los despachos de Paris de esta noche.

Anoche se recibió el telegrama siguiente del gobernador de Córdoba: Córdoba, 25 (9 n.).

Segun parte que acabo de recibir del comandante de la guardia civil del puesto de Montoro, han fallecido dos de los heridos graves a consecuencia del incendio ocurrido en aquella localidad.

Entre los edificios que han sufrido desperfectos parcial ó totalmente se encuentran en el primer caso el casino, la cárcel publica y el juzgado de instruccion, y en el segundo la casa-comercio de D. Bernabé Francés y el teatro.

Desde ayer tarde á última hora hasta la madrugada de hoy, han ocurrido en Madrid estos sucesos:

En la calle Ancha de San Bernardo, un coche de punto atropelló á las nueve media á un niño de siete años, pasándole las ruedas por encima y causándole una grave contusion en el pecho. El cochero fué detenido, y el herido curado en la casa de socorro y conducido despues á su domicilio.

En la de Atocha otro carruaje hirió gravemente á un jóven.

Y finalmente, cerca de la estacion de las Delicias rieron dos panaderos gallegos, infliriendo el uno al otro una herida grave debajo de la tetilla derecha, el agresor fué preso.

Dice anoche un periódico, bien que á vuelta de grandes reservas, que ayer y anteayer circuló en el Bolsin una noticia que envolvía suma gravedad; la de que para el próximo semestre no se pagará el cupon.

Bien hace el periódico en no dar gran crédito á la noticia, - dicen personas autorizadas, - pero mejor hubiera hecho en no publicar lo que tanto puede influir en el crédito nacional, y lo que de seguro no ha podido oír á ninguna persona respetable y concedora de nuestros asuntos financieros.

No hay para que decir que semejante noticia, basada en leves rumores, es falsa de toda falsedad, y que quienes han propalado éstos desconocen el estado financiero del pais y los recursos con que cuenta el Tesoro para satisfacer, tan puntualmente como viene haciendo, todos los compromisos de la nacion.

Anoche cursaban con retraso las lineas telegraficas de Galicia y Bilbao á causa de las tormentas que descargaron ayer por dichas regiones.

En Pamplona se desencadenó el sábado una tempestad huracanada terrible; los árboles del paseo de Valencia eran violentamente azotados y desgajados sus ramas; el polvo formaba nubes espesas, cual si fuera niebla del mes de diciembre, y despues el agua caía con tal fuerza y en abundancia que se formó un verdadero rio en las aceras que arrastraba las hojas y las ramas desprendidas de los árboles.

Nuestro corresponsal en Manzanares nos dá cuenta anoche por telegrama de la corrida verificada ayer en aquella plaza, en la siguiente forma:

La noche interinamente en calidad de estemos.

La detencion de los hombres y de las fieras tuvo que adoptarse en vista del escándalo que se promovió ayer tarde á las seis en la calle del gobernador, donde llegaron á reunirse presenciando la fiesta más de 500 chiquillos, y por el peligro en que dicen se vio uno de éstos acometido por el oso ó osa mayor.

Los montenegrinos protestaban de la perfecta educacion y de lo inofensivo de las amansadas fieras, pero la autoridad no volvió sobre su acuerdo, en vista de que la concurrencia era cada vez mayor, que se obstruía el tránsito y que la gritería de los rapaces iba en aumento.

Puesto el hecho en conocimiento del señor Villaverde, ordenó la inmediata libertad de los detenidos y la devolucion de los osos, que serán recogidos hoy.

Habiéndoles negado el permiso para proseguir dando espectáculos al aire libre, dichos estranjeros abandonarán inmediatamente la corte. Con el baile de los tres osos viven nueve hermanos, de los cuales siete se hallan actualmente en Madrid, á donde han llegado desde Turquia despues de tres años de peregrinacion.

Anoche se dijo habia sido denunciado un periódico democrático independiente. Afortunadamente esta madrugada no se habia confirmado la noticia.

El gobernador ha significado á la empresa del ferro-carril de Malpartida, la conveniencia de que ponga un guarda en el puente de Manzanares, kilómetro 2, á fin de evitar las desgracias que con frecuencia allí ocurren.

Ultimas noticias del cólera: Génova, 23 (3/40 t.). En Spezia la epidemia la invadió instantáneamente despues de una fuerte lluvia, siendo fulminantes la mayoría de los casos, elevándose éstos á 70 y 48 los fallecidos.

El ejército incómode. En la marina un caso. Se ha establecido el cordon sanitario. En la provincia de Bergamo: Brembate, Ponte, Scanzo, Treviglio y Verdello, un caso; en Bergamo dos, Cienasso tres.

Provincia de Chmampobasso: Castellano uno, Pizzone, San Vincenco dos y dos defunciones. Provincia de Cuneo, dia 21, 40 casos; dia 22, 38; dia 23, 30. Defunciones 58.

Provincia de Massa: Castelnuovo cinco casos y una defuncion, Colle tres y una defuncion, Malazzone una. Provincia de Milan: San Martino dos.

Provincia de Nápoles tres. Provincia de Novara: Treccate dos casos y una defuncion. Provincia de Turin: Borgone uno, Cerena dos, Villafraanca uno; cinco defunciones en la provincia. - Corder.

Roma, 25 (4/40 t.). Este gobierno ha decretado se aplique la ordenanza núm. 14, de 20 del corriente, ó sean 21 dias de cuarentena á los buques que se dirijan á las islas de Sicilia, Cerdeña y adyacentes, procedentes de puertos franceses, Mediterráneo, Argelia y regencia de Túnez, que declara la epidemia en Spezia.

A contar desde el 22 del corriente, los buques despachados de los puertos y escalas de la circunscripcion de Levante (Spezia), serán sometidos en los demas puertos del continente italiano, si con travesía limpia, á una cuarentena de diez dias, y con caso de cólera ó sospecho, á una rigurosa de velnte.

Los que se dirijan á las islas de Sicilia, Cerdeña y adyacentes, serán sujetos á lo que establecen las ordenanzas números 10 y 14 del 30 de junio y 20 de agosto. - Mendos Vigo.

Llorna, 25 (6/50 t.). Ha ocurrido un caso sospecho en Pisa y dos declarados, uno de los cuales seguido de muerte, en los baños de Casciana de la misma provincia de Pisa, todos en Pergonis, procedentes de Spezia, donde el morbo se desarrola terriblemente.

En lo restante de mi distrito salud perfecta. - Valladares. Ginebra, 25 (9/10 n.). Salud pública excelente toda Suiza. - Casasarria.

Desde las ocho de la noche del 25 á igual hora del dia 26 de agosto han ocurrido las siguientes defunciones á consecuencia del cólera: EN FRANCIA.

Marsella, 5. - Tojon, 6. - Arlés, 1. - Lavi-lledieu, 2. - Vogn, 1. - Saint Pous, 1. - Vallabregues, 5. - Lunel, 1. - Agde, 5. - Pese-nas, 1. - Villeneuve, los Chamones, 1. - Pogricée, 2. - Mierpreos, 2. Total, 33.

EN ITALIA. Provincias de Campobasso, 2. - Idem de Massa, 3. - Idem de Novara, 1. - Idem de Turin, 5. - Idem de Pisa, 1. Total, 12.

El total de defunciones que suman los anteriores estados es el que arrojan los telegramas recibidos en las 24 horas, pero sin duda por el mal estado de las lineas no son completas las noticias de Francia ni las de Italia.

La salud pública en España es excelente. D. Laureano Figueroa ha entrado en un periodo de convalecencia, por lo que nos alegamos.

Anoche, con retraso de veinticuatro horas, recibimos los siguientes TELEGRAMAS de nuestro servicio particular: Coruña, 24, (7/50 t.).

SS. MM. han oído hoy una misa de campaña celebrada á las diez y media en el salon Mendez Núñez, á la que asistieron las tropas de la guarnicion, marineria y más de 39.000 almas.

A las dos de la tarde asistieron los reyes al certamen literario, que terminó á las cuatro, siendo calorosamente aclamados al retirarse del local.

En aquel acto de los juegos florales pronunciaron discursos los Sres. Carracido, Puga y Linares Rivas, que ejercia el cargo de presidente. Los premios han sido adjudicados en esta forma:

Primerio, á D. Juan José Garcia, español acaudalado en la republica Argentina, por su oda á España. Accesit de este premio, á D. Vicente Pardo, natural de Puentevedue (Coruña), por su poesia «Adios á la Patria».

Segundo, al marqués de Figueroa, por la novela «Antonio Fuertes». Accesit, al Sr. Cubas, por la novela «La Mosquita muerta».

por una poesía en dialecto gallego, titulada "A campaña".
Accesit, a D. Avellon y D. Alfredo Braña.
Premio del ayuntamiento, a D. Daniel Alvarez. - El correspondiente.

putados provinciales. Lo que sucede es lo que pasa a todos los partidos españoles, que están más o menos influidos por la inercia de una parte del partido, pero no es otra cosa, ni lo será en modo alguno.
Ha regresado a Madrid y ha vuelto a hacerse cargo de su destino de jefe de negociado de la prensa del ministerio de la Guerra, nuestro amigo el coronel teniente coronel de infantería D. Enrique Garcia Ortiz.

ria tanto más grave y arriesgada la medida, cuanto que por aquella parte de Francia más próxima al pueblo referido es por donde más se extiende la epidemia cólera.
A la tardanza con que procedió Italia al acordonamiento debe quizá el ser ya víctima de la epidemia cólera, y como el ministro de la Gobernación, Sr. Romero Robledo, entiende que el rigor del acordonamiento español ha librado a nuestro país de aquella calamidad hasta el día de hoy, no está dispuesto a poner en riesgo probable a toda la Península, entendiéndose que de este modo responde no solo a los deseos de la opinión pública, sino a sus deberes como principal encargado de velar por tan grandísimo interés nacional.

La misa y oficio divino son de San Ceferino ó el votivo de Santiago apóstol.
Visita de la Corte de Maria. - Ntra. Señora de la Esperanza en Santiago, ó del Corazón en las Niñas de Leganés.

BOLSA DE MADRID. - COTIZACION DEL 25.
ULTIMOS PRECIOS DEL 25. DEL 24.
4 por 100 interior... 60-1/2 59-3/4
4 por 100 exterior... 75-00 75-00
Deuda amortizable al 4 por 100... 89-80 89-90
Billetes de la Isla de Cuba... 103-50
Cédulas H. al 6 por 100... 272-00 272-50
Idem id. al 5 por 100... 272-00 272-50
Banco de España (publicado)... 272-00 272-50
Idem id. (no publicado)... 47-55 47-55
Londres, a 90 días fecha... 4-965 4-965
Paris, a ocho días vista... 4-965 4-965
NO OFICIAL. A las cuatro. - Renta perpetua del 4 por 100 al contado, 39-90. - Fin de mes, 39-70. - Fin próximo, 00 00 - R.

DIARIO DE AVISOS RELIGIOSOS, OFICIALES Y PARTICULARES DE MADRID.

AVISOS PARTICULARES.
MALES SECRETOS.
CURA radical, 10 rs. Consulta de 9 a 11 y 7 a 9. Desengaño, 20, bajo.
MODRIZAS. - SIEMPRE DISPONIBLES. Jardines, 14, pral.
CASA MAGNIFICA CON JARDIN y huerta se vende en poblacion proxima a Madrid, en muy buenas condiciones.
Razon: Montero, 22, loteria.
COCHES.
Se venden de todas clases, nuevos y usados. Mendizabal, 37.
ANTIGUO COLEGIO. - PREPARACION para la academia general por el comandante retirado don Agustin Montagut. Plaza de la Cabeza, 6, en Taledo. - Se remiten prospectos.
ALMONEDA.
Muebles y silleria. Luna, 29.
TELÉGRAFOS.
Para el ingreso por la clase de temporeros, se enseña la manipulacion. Pez, 8, comercio de Iora.

INSTITUTRIZ.
Se necesita una con buenas referencias, francesa, de 35 a 40 años, que sepa música, y a quien por su distincion y antecedentes pueda confiarse el cuidado de tres niñas, y en algunos casos la direccion de una casa. Principe, 27, principal, darán razon.
SE VENEN HABITACIONES CON VISTAS a la calle del Prado, 7, pl. d.
TRASPASO TIENDA. - PUNTO CENTRICO. Razon, plaza del Callao, peluqueria.
BUENAS HABITACIONES INDEPENDIENTES est. d. ints. buen trato prs. mód. Abada, 21, 2.º izq.
PIANO VERTICAL MUY BARATO.
Cruz Verde, 20, bajo.
MUEBLES.
SE VENEN EL MOBILIARIO DE UN Colegio de niñas, cediendo local, si conviene. Rey Francisco, 9, pl.
SE VENEN UN GABINETE CASI nuevo compuesto de sofa, dos butacas, seis sillones y su buco a la flamenco. Calle Alcalá, 29, 3.º, de 10 a 2 de la tarde. No se admiten preñeros.

TERCER ANIVERSARIO.
LA SEÑORA.
D.ª JOSEFA CORTÉS DE RUFIN falleció el día 25 de agosto de 1884.
R. I. P.
Todas las misas que el 26 del corriente se celebren en la iglesia parroquial de Santiago, por los señores sacerdotes adscritos a ella, se aplicarán por el eterno descanso del alma de dicha señora.

ARRENDAMIENTO DE DEHESAS EN EL REAL VALLE DE LA ALGUDIA.
El día 20 del próximo mes de setiembre, y hora de las diez de la mañana, en la contaduría de la casa y estados del Excmo. señor duque de Tamames, marqués de Campolongo, calle del Duque de Alba, número 45, y en la ciudad de Almodovar del Campo, provincia de Ciudad-Real, ante D. Miguel Vada, vecino de la misma, se subastará en publico, extrajudicial y voluntario remate, el arrendamiento de la encomienda denominada «El Artubero», de la propiedad de dicho Excmo. señor duque, compuesta de las lindas magníficas dehesas ó millares llamados Cañaveras, El Borde y Cerro de la Albará, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en los sitios ya indicados.
ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.
Concentrada de Sanchez Ocaña.
Es un refresco muy saludable y eficaz contra las erupciones de la piel, irritaciones y malos humores, por ser el mejor temperante y depurativo de la sangre. Hay frascos de 4, 6, 9 y 12 rs. - Farmacia de Sanchez Ocaña, Atocha, 35, frente a la de Relatores.
OJ -MECEDORAS A 40RS.
Sillas rejilla a 22 rs.; se ponen asientos a 7. Fuencarral, 22 y al 44.
DINERO A EMPLEADOS CIVILES Y militares para Filipinas. Abada, 8, entresuelo, de 5 a 7.
ALMONEDA DEL MOBILIARIO DE casa. San Otoner, 5, principal.
PERDIDA.
Al anochecer del viernes 22 desde la calle de Alcalá a la plaza de Isabel II se han perdido unas alforjas de cuero con efectos de caza. Al que las presente en la portería de la calle de la Biblioteca, número 2, se le gratificará.

DENTISTA NORTE-AMERICANO.
CALLE DE ALCALÁ, 45.
Antigua casa del Dr. Mac-Keean. - Dentaduras completas desde 25 duros.
ACADEMIA GENERAL MILITAR Y DE ARTILLERIA.
Preparacion por los comandantes Abbad y Gazque, y oficiales del cuerpo de artilleria. Queda abierto el curso en setiembre. Se admiten internos. - Madrid, Barco, 15, antes Reina, 7.
COMPANIA MEXICANA TRASATLANTICA.
Linea de vapores desde Liverpool a Méjico.
EL NUEVO Y MAGNIFICO VAPOR OAXACA.
De 4050 toneladas y 5000 abalota de fuerza, capitán Larrañaga, saldrá de Santander, el 31 del corriente y de la Coruña el 2 de setiembre próximo para la Habana directamente, Progreso y Veracruz.
En su último viaje a la Habana desde la Coruña, tardó 10 días y 10 horas.
Para toda clase de pormenores sobre pasaje, carga, etc., etc., dirigirse a los Sres. Viuda e hijo de D. A. G. Moreno, en liquidacion banqueros y agerotes de la Compania Mexicana, en Madrid, Carrera de San Jerónimo, núm. 17.
LA MARAVILLA PRESERVATIVO.
contra el cólera.
En el texto de la instruccion general aprobada por la comision de higiene de Paris se cita, como uno de los elementos de mayor importancia para la profilaxis del cólera, el uso metódico de las aguas minerales naturales llamadas de mesa. Nosotros, sin pretender en manera alguna arrogarnos la primacia en la propagacion de dicho concepto higienico, y despues de haber presente al publico nuestro profundo agradecimiento por el constante favor que nos dispensa haciendo uso del agua de LA MARAVILLA, desde que las columnas de El Progreso hicieron publica nuestra humilde opinion, podemos asegurar, no ya con la modestia propia de la conciencia de nuestra poca valia, sino en voz muy alta, que el agua de LA MARAVILLA, produccion de sus efectos y admirable como de mesa, es uno de los mejores preservativos del cólera. - Depósito central, GÓRGÜERA, 5, Madrid. No confundir estas aguas con las de La Margarita en el mismo pueblo.

LA EXCMA. SENORA.
CONDESA VIUDA DE SANTAMARCA,
(Q. E. P. D.)
En estas dos últimas iglesias estará Su Divina Magestad de manifiesto.

METODO DOSIMETRICO DEL DR. BURGGRAEVE.
Tratamiento de las enfermedades agudas y crónicas. Medicamentos simples, de accion rápida, segura y agradable.
Consulta diaria de 10 a 12 y de 5 a 7. - Visitas.
VALVERDE, NÚM. 6, PRINCIPAL IZQUIERDA.
R. I. P.
EL EXCMO. SEÑOR.
D. ANGEL MAYO DE LAFUENTE
inspector general del cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, falleció en Astorga el día 21 de agosto de 1884, a las ocho de la noche.
La Excmo. Sra. D.ª Hermelinda Araujo, viuda; la hija, hermanas, hermanos politicos, sobrinos y sobrinos politicos,
Ruegan a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

LA SEÑORA.
DOÑA LUISA DE MADRAZO Y GARRETA
ha fallecido el 25 del corriente a las cuatro de su tarde.
R. I. P.
Su desconsolado esposo, D. Luis de Madrazo y Kuntz; su hija, D.ª Maria Teresa; su padre el excelentísimo Sr. D. Federico de Madrazo, madre politica, hermanos, tíos, sobrinos, primos, demás parientes y testamentarios,
Suplican a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios y asistir a la conduccion del cadáver que tendrá lugar hoy martes 26 del corriente, a las cinco de su tarde, desde la casa mortuoria, Caballero de Gracia, 37, al cementerio de la sacramental de San Isidro, en lo que recibirán favor.
El duelo se despide en el cementerio.
Se suplica el coche.
No se reparten esquelas.

LA SEÑORITA.
DOÑA JOSEFA GARCIA Y SAINZ DE LA LASTRA
ha fallecido a la edad de 18 años, en el día 18 de agosto de 1884, a las cinco y media de la tarde.
R. I. P.
Sus desconsolados padres D. José Garcia Lastra y D.ª Luisa Sainz de la Lastra y Rivas; sus hermanos D.ª Maria, D. Isidro y D.ª Teresa; sus tíos, primos y demás parientes,
Suplican a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios y asistir a la misa de novenario que debe celebrarse en sufragio de su alma en la iglesia de Nuestra Señora de Gracia (plaza de la Cebada) el día 26 del corriente mes, a las diez de su mañana, en lo que recibirán favor.
El Excmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Toledo concede 100 días de indulgencia a los fieles que practicaren cualquier acto de piedad religiosa por el eterno descanso de la espresada señorita.
El duelo se despide en la iglesia.
No se reparten esquelas.

SALES MARINAS PARA BAÑOS.
Estas reemplazan las aguas de mar: se venden en paquetes de 4, 6 y 8 rs., con algas. Se prepara toda clase de baños minerales. Farmacia de R. Hernandez, calle Mayor, 27 y 29, Madrid.

SALES MARINAS PARA BAÑOS.
Estas reemplazan las aguas de mar: se venden en paquetes de 4, 6 y 8 rs., con algas. Se prepara toda clase de baños minerales. Farmacia de R. Hernandez, calle Mayor, 27 y 29, Madrid.

GRAN VIAJE UNIVERSAL ALREDEDOR DEL MUNDO.
DESCRITO BAJO LA DIRECCION DE D. TORCUATO TARRAGO Y MATEOS.
de esta parte, los más comunes son las manzanas y las cerezas, pudiendo decirse que estos son los únicos de esmerado cultivo: pero las diferentes especies de manzanas que se ven en la Rusia central son procedentes de Astrakan, de Persia y Kabardia, siendo en ella muy raras las especies europeas.
Las manzanas más notables son las de Kirivski, que son tanhías como la cabeza de un niño, que tienen un sabor viscoso muy agradable, y que pesan hasta dos kilogramos. En los gobiernos de Vladimiro y de Moscow se halla una especie transparente llamada nalmiré iabokli, es decir, manzanas transparentes, que con solo ponerlas a la luz pueden contarse sus pepitas, y que según unos proceden de la China, y según otros de Crimea, y no debe omitirse que tambien son muy estimadas las manzanas de Riazan y de Kaluga. La fabricacion de la sidra y la espendicion de las manzanas constituye un ramo muy interesante de industria, de manera que en las ciudades por donde pasaba el tren en el que iban nuestros viajeros, celebran anualmente grandes mercados para la esportacion de dichos artículos a las provincias meridionales; pero no obstante esta abundancia local, los gobiernos situados al Norte reciben por el Báltico muchas peras y manzanas, fre cas ó secas, de las que se importa en buenos años a San Petersburgo por más de 180 a 200000 rublos. Los manzanos silvestres apenas llegan al 49º paralelo, y así es que es-

ta industria es la única que ha producido, puesto que se ven en las riberas del Obi y del Volga, punto que recorrian nuestros amigos en aquellos instantes.
No podian encontrar éstos perspectivas más verdes y risueñas, especialmente en la agradable estacion en que se encontraban.
El cerezo y el ciruelo silvestres medran espontánea, aunque aisladamente, hasta el 55º paralelo; mas el primero forma bosques enteros en el gobierno de Voronege, y en algunos puntos de la Rusia central el cultivo de este fruto es uno de los principales medios de subsistencia con que cuentan los habitantes; de modo que en el gobierno de Vladimiro, y a derecha é izquierda del ferro-carril, se ven como oasis frecuentes cerezales espesos y de grande estension.
La col abunda en todas partes, y los espárragos cerca de Moscow; mas aunque antes, como hemos indicado, no se hacia mucho caso de la agricultura en la Rusia central, así como se miraba con cierto desden la horticultura, hoy, en cada uno de los antiguos esclavos tiene su propiedad más pequeña ó más grande, resulta que lo que antes era un desierto va transformándose lento, pero progresivamente, en campos cuidadosamente cultivados.
De aquí resulta que siendo los hortelanos de Rostof los más hábiles y esportos, no de Rusia, sino de Europa, se les busca y se les llama por todas partes para que dirijan las nuevas plantaciones, que progresan bajo la mano de tan buenos maestros. El verdadero pueblo ruso es aficionado sobremanera a los hongos y setas, y la complaciente naturaleza se les depara en abundancia.
Así como nuestros viajeros, ya por propia observacion, ya por noticias que les comunicaron otros compañeros de viaje se habian hecho cargo de las condiciones físicas y productoras del terreno, se fueron haciendo de conocimientos en lo concerniente al reino animal de aquellas provincias. ¡Es extraño el contraste! El renfero en el Norte y el campo en el Mediodia tocan la extrema frontera sin traspararla; las especies dominantes en las bosques son el oso, el lobo, el gulo, la ardilla, la liebre y el corzo. El zorro es su-

mamente raro, si os que existe, y el alce encuentra en esta region el clima más conveniente a su naturaleza, pero huye del cazador hasta las más inaccesibles guardias. El urus ha desaparecido, el ciervo ha disminuido en número, y al oriente del Oka y del Vorogene, en donde son más abundantes las llanuras incultas, se ve el suelo ahondado por el sorex mochatas, el mus desumanus, la marmota rusa, el mus circetus y otros animales roedores. El buey es más flaco y huesoso que el de la pequeña Rusia; el carnero ruso, que es una simple variedad de la especie comun europea meridional, lleva una lana muy basta; la piel de los corderos, que a veces son inmolados antes de nacer, suministra un forro delicado, ó sea lo que se llama piel de Rusia, y el uso de la leche de oveja es completamente desconocido.
La velocidad de los correos casacos y de los caballos fineses no se encuentra en los caballos rusos propiamente dichos, que es la raza animal dominante y más estimada en la Rusia central. A pesar de la diferencia del clima, del alimento, del método que se observa en el arte de criarlos y cuidarlos, los caballos rusos tienen una semejanza maravillosa y se distinguen en su mayor parte por su cabeza, parecida a la de los carneros, por su cuello largo y seco, por su ancho pecho y por el resto del cuerpo, que es bastante desproporcionado, pero son infatigables y corren mucho; sin embargo, son sumamente tímidos y caprichosos.
Participando de las impresiones que se desprendian de los paisajes que los viajeros iban recorriendo, haciéndolos objeto de sus más animados diálogos, conversando a la par con otros espedicionarios, rusos por regla general, y por lo tanto amables y comunicativos, pues en Rusia el carácter de los viajeros es muy distinto del que se observa en el corazon de Europa, y especialmente en Inglaterra, habian pasado la mayor parte de día entretenidos en estudiar la Rusia central, conforme la hemos descrito anteriormente.
Todos estaban llenos de curiosidad; hasta mismo Sarah habia dejado su sempiterno sueño para enterarse de algunas particulari-

dades, ó lo que era más exacto, hacer el papel de que se enteraba. El escocés Banff parecia salir de su perpetuo silencio cuando se habló de las especies de animales de caza que poblaban aquellas regiones, y cada cual se hallaba poseido de una curiosidad que, en vez de disminuir, aumentaba á medida que iban penetrando en aquel país, que todavia no es muy conocido en lo que se llama la cultura Europa.
Así habian atravesado á Luban, que es la primera estacion importante que se encuentra; así habian llegado á Tchulovo, linda poblacion que se encuentra a orillas del lago Ilmen; así habian saludado á Malo-Vieherskaia, que posee un gran puente de hierro sobre un pantano, y así llegaron á Valdaiskaia, que se dibuja pintorescamente, teniendo por fondo el lago Valdai y las colinas, verdes entonces, que separan las cuencas del Dvina, del Volga y del Volkof.
A la caída de la tarde descubrieron á Torgok, célebre por sus fábricas de bordados de oro y plata. Torgok es una ciudad de unos 18 a 20000 habitantes.
Uno de aquellos amables rusos que acompañaban á nuestros viajeros creyó conveniente dar á éstos algunos detalles acerca del país que iban recorriendo, y dijo entre otros muchos pormenores que omitimos: - Estamos, señores, en lo que propiamente se llama la Staraja rusa, que principia al Sur del lago Ilmen, y se extiende por los terrenos que vamos atravesando. Si bien hay una ciudad de este nombre, puede decirse que no lo toma por sus salinas, sino porque se la consideró, y así lo indica su nombre, como la más antigua capital de los rusos-vagos. Puede decirse que desde el punto que ocupamos existe un radio inmenso que nos pone en contacto con toda la Rusia central. Hacia aquella parte está la pequeña ciudad de Krestzi, que encierra dos iglesias y un palacio imperial, en donde se detiene a veces el soberano cuando se dirige á la vieja capital del imperio, Allí está Borovitchi, sobre el Msta, cuyos habitantes se dedican a la pesca y a la agricultura; más a la derecha se encuentra á Izingena, en medio de una llanura denominada el Campo de hierro. Por